

الفصل الثالث

CH3:

الفلاحة، الغابات والصيد
البحري

Agriculture, forêt et pêche
maritime

3 - 1 Matériel agricole dans la zone
d'action de L'O.R.M.V.A.M
et L'O.R.M.V.A.T

3 - 1 العتاد الفلاحي بمنطقة نفوذ
المكاتب الجهوية للاستثمار
الفلاحي لمليونية وتايفالانت

Campagne agricole 2011/2012

الموسم الفلاحي 2012/2011

Matériel	ORMVAM (Campagne 2011 - 2012) م ج ا ف م (موسم 2011 - 2012)				ORMVAT المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتايفالانت	مجموع العتاد بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي خلال الموسم الفلاحي 2012/2011	نوع العتاد
	Berkane بركان	Nador الناظور	Taurirt تاويرت	Total المجموع	Figuig ⁽¹⁾ فجيغ	ORMVAM+ORMVAT	
Tracteurs à chenilles	8	-	-	8	-	8	الجرارات بالسلاسل
Tracteurs à roues	1 098	1 013	437	2 548	120	2 668	الجرارات بالعجلات
Charrurs	1 089	922	450	2 461	115	2 576	المحاريث الحديدية
Autres matériels de labours	1 225	1 082	773	3 080	90	3 170	آليات أخرى للحراث
Matériel d'engrais	47	46	110	203	-	203	آليات وضع الأسمدة
Moissonneuses batteuses	47	67	21	135	90	225	آلات الحصاد والدرس
Autres matériel de moissons	256	401	352	1 009	-	1 009	آليات أخرى للحصاد
Chariots	780	604	290	1 674	50	1 724	العربات
Motopompes	-	-	-	-	500	500	محركات السقي
Camions	-	-	-	-	-	-	شاحنات
Bineuses	991	335	404	1 730	-	1 730	آلات الحراث السطحي
Autres	1 153	918	1 117	3 188	-	3 188	آلات أخرى

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'Agriculture d'Oujda

(1) : il s'agit du cercle Beni Tadjit

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتايفالانت والمديرية الجهوية للزراعة بوجدة

(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

3 - 2 Matériel agricole dans la zone
d'action des DPA s

2 - 3 العتاد الفلاحي بمنطقتي نفوذ
المديريات الإقليمية للفلاحة

Campagne agricole 2011/2012

الموسم الفلاحي 2011/2012

Type Matériel	DPA المديريات الإقليمية للفلاحة		نوع العتاد
	Nador et Driouch الناضور والدریوش	Figuig فجيغ	
Tracteurs à chenilles	-	-	الجرارات بالسلاسل
Tracteurs à roues	426	135	الجرارات بالعجلات
Charrurs	236	40	المحاريث الحديدية
Autres matériels de labours	4778 ⁽¹⁾	-	آليات أخرى للحراث
Matériel d'engrais	-	-	آليات وضع الأسمدة
Moissonneuses batteuses	33	5	آلات الحصاد والدرس
Autres matériel de moissons	-	-	آليات أخرى للحصاد
Chariots	-	200	العربات
Motopompes	2 400	-	محركات السقي
Camions	-	230	شاحنات
Bineuses	-	10	آلات الحراث السطحي
Autres matériel	5010 ⁽²⁾	-	آلات أخرى

Source: la direction régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1): Il s'agit de 4300 araires et 478 cover-crop

(2): dont 5000 pulvérisateur à dos et 10 pulv tracté

3 - 3 Superficies et utilisation du sol dans
la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M
et L'O.R.M.V.A.T

3 - 3 المساحة واستعمال الأراضي بمنطقة
نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار
الفلاحي لملوية وتافيلالت

Campagne agricole 2011/2012

الموسم الفلاحي 2012/2011

Superficie (en ha)	ORMVAM المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لملوية				ORMVAT المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت	مجموع المساحة بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملوية وتافيلالت خلال الموسم الفلاحي 2012/2011	المساحة بالهكتار
	Berkane بركان	Nador الناظور	Taourirt تاويرت	Total المجموع	Figuig (1) فجيغ	ORMVAM+ORMVAT	
Superficie cultivable :	58 060	54 044	47 896	160 000	23 000	183 000	المساحة القابلة للزراعة
- Irrigué	39 060	31 840	5 200	76 100	6 500	82 600	مسقية
- Bour	19 000	22 204	42 696	83 900	16 500	100 400	بورية
Superficie des cultures :	23 924	51 845	32 206	107 975	2 670	110 645	مساحة المزروعات
- Irrigué	13 917	18 253	4 614	36 784	1 970	38 754	مسقية
- Bour	10 007	33 592	27 592	71 191	700	71 891	بورية
Superficie des plantations :	22 498	12 794	8 003	43 295	3 000	46 295	مساحة المغروسات :
- Irrigué	20 094	9 467	7 283	36 844	3 000	39 844	مسقية
- Bour	2 404	3 327	720	6 451	-	6 451	بورية
Jachère (Irrigué)	11 638	(*)	7 687	19 325	1 630	20 955	الأراضي المستريحة
Superficie des pacages	10 500	119 500	141 318	271 318	-	271 318	مساحة الرعي
Superficie des forêts	28 000	8 000	21 754	57 754	-	57 754	مساحة الغابات

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'Agriculture d'Oujda

(1) : il s'agit du cercle Beni Tadjit

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للزراعة بوجدة

(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

3 - 4 Superficie des cultures dans la zone
d'action de L'O.R.M.V.A.M
et L'O.R.M.V.A.T

3 - 4 مساحة المزرعات بمنطقة نفوذ

المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي
لملوية وتافيلالت

Campagne agricole 2011/2012

الموسم الفلاحي 2012/2011

Superficie (en ha)	ORMVAM المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لملوية						Total ORMVAM		المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت ORMVAT	المساحة (بالهكتار)
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاوريرت		مجموع المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لملوية			
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Figuiج (1) Irrigué سقوية	
Céréales	9 320	4 041	33 430	9 720	27 592	580	70 342	14 341	الحبوب	
Blé dur	670	562	1 050	648	7 550	90	9 270	1 300	القمح الصلب	
Blé tendre	1 918	2 107	14 780	7 127	9 380	160	26 078	9 394	القمح الطري	
Orge	6 330	1 268	17 000	1 945	9 778	210	33 108	3 423	الشعير	
Avoine	402	104	600	-	884	120	1 886	224	الخرطال	
Maïs grain	-	-	-	-	-	-	-	-	الذرة	
Légumin.aliment	15	10	-	2	-	-	15	12	القطاني الغذائية	
Pois chiche	10	7	-	1	-	-	10	8	الحمص	
Haricots secs	-	-	-	-	-	-	-	-	اللوبيا	
Autres	5	3	-	1	-	-	5	4	آخر	
Maraichage	650	6 840	162	2 578	-	1 022	812	10 440	الخضرا	
Pomme de terre	-	3 991	-	107	-	18	-	4 116	البطاطس	
Tomate	-	160	-	225	-	36	-	421	الطماطم	
Carotte-navet	-	107	-	130	-	108	-	345	الجزر-اللفت	
choux fleur	-	138	-	7	-	-	-	145	القرنبيط	
Courge et Courgette	-	88	-	89	-	15	-	192	القرع والقرع الصغير	
Haricot vert	-	40	-	34	-	34	-	108	اللوبيا الخضراء	
Haricot à égrener	-	259	-	25	-	12	-	296	اللوبيا (كريني)	
Fève	-	-	-	-	-	-	-	-	القول الأخضر	
Petit-pois	650	1 112	162	1 233	-	461	812	2 345	الجليانة	
Artichaut	-	428	-	191	-	-	-	619	القوق	
Melon	-	290	-	365	-	330	-	985	البطيخ	
Pastèque	-	-	-	-	-	-	-	-	البطيخ الأحمر	
Autres	-	227	-	172	-	8	-	407	آخر	
Culture S/A Serres	-	72	-	85	-	-	-	157	الزراعة المغطاة	
Culture industrielle	-	703	-	2 298	-	68	-	3 069	الزراعة الصناعية	
Betterave	-	699	-	2 298	-	68	-	3 065	الشمندر	
Niora	-	2	-	-	-	-	-	2	النيورة	
Piment de cayenne	-	-	-	-	-	-	-	-	الفلفل	
Autres	-	2	-	-	-	-	-	2	آخر	
Culture fourragère	22	2 221	-	3 416	-	2 892	22	8 529	زراعة الكلا	
Luzerne	-	1 630	-	3 327	-	2 550	-	7 507	الفصة	
Bersim	-	237	-	6	-	84	-	327	البرسيم	
Mais fourrager	8	278	-	66	-	58	8	402	ذرة الكلا	
Autres	14	76	-	17	-	200	14	293	آخر	
Autres Cultures	-	31	-	153	-	52	-	236	زراعات أخرى	

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda
(1) : il s'agit du cercle beni tadjit

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة
(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

3 - 5 Productions des cultures dans la zone
d'action de L'O.R.M.V.A.M
et L'O.R.M.V.A.T

3 - 5 إنتاج المزرعات بمنطقة نفوذ
المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي
لملوية وتافيلالت

Campagne agricole 2011/2012

الموسم الفلاحي 2012/2011

Production (en T)	المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لملوية ORMVAM						Total ORMVAM	المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت ORMVAT	إنتاج المزرعات بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي لملوية وتافيلالت خلال الموسم الفلاحي 2012/2011	الإنتاج (بالطن)			
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاوريرت						مجموع المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لملوية	Figuig فجيج (1) Irrigué سقية	ORMVAM+ORMVAT
	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية							
Céréales	14 647	13 406	44 870	36 450	1 310	1 640	112 323	2 444	114 767	الحبوب			
Blé dur	1 057	1 780	1 070	1 965	200	260	6 332	1 390	7 722	القمح الصلب			
Blé tendre	3 570	7 927	18 030	29 105	380	510	59 522	630	60 152	القمح الطري			
Orge	9 420	3 463	24 800	5 380	700	590	44 353	280	44 633	الشعير			
Avoine	600	236	970	-	30	280	2 116	-	2 116	الخرطال			
Maïs	-	-	-	-	-	-	-	144	144	الذرة			
Légumin. aliment	25	34	-	6	-	-	65	-	65	الفطاني الغذائية			
Pois chiche	20	28	-	4	-	-	52	-	52	الحمص			
Haricot sec	-	-	-	-	-	-	-	-	-	اللوبيا			
Autres	5	6	-	2	-	-	13	-	13	آخر			
Maraichage	2 850	176 364	-	43 431	-	18 999	241 644	2 830	244 474	الخضار			
Pomme de terre	-	126 464	-	2 181	-	300	128 945	300	129 245	البطاطس			
Tomate	-	4 146	-	6 875	-	810	11 831	160	11 991	الطماطم			
Carotte -Navet	-	3 509	-	3 800	-	3 110	10 419	450	10 869	الجزر- التفت			
Choux fleur	-	3 450	-	175	-	-	25 875	-	25 875	القرنبيط			
Courge et Courgette	-	2 859	-	2 406	-	335	5 600	-	5 600	القرع			
Haricot vert	-	287	-	248	-	204	739	-	739	اللوبيا الخضراء			
Haricot à égrener	-	750	-	90	-	72	912	-	912	اللوبيا (كربني)			
Fève	-	-	-	-	-	-	-	120	-	الفول الأخضر			
Petit-pois	2 850	8 780	-	8 711	-	3 858	24 199	-	24 319	الجبانة			
Artichaut	-	10 700	-	3 820	-	-	14 520	-	14 520	الفوق			
Melon	-	11 130	-	12 910	-	10 230	34 270	-	36 070	البطيخ			
Pastèque	-	-	-	-	-	-	-	1 800	-	البطيخ الأحمر			
Autres	-	4 289	-	2 215	-	80	6 584	-	6 584	آخر			
Culture S/A/ SERRES	-	7 782	-	11 037	-	-	18 819	-	18 819	الزراعة المغطاة			
Culture industrielle	-	29 839	-	114 036	-	272	144 147	-	144 147	الزراعة الصناعية			
Betterave	-	29 829	-	114 036	-	-	143 865	-	143 865	الشمندر			
Niora	-	8	-	-	-	272	280	-	280	النيرة			
Piment de cayenne	-	2	-	-	-	-	2	-	2	الفلفل			
Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	آخر			
Culture fourragère	300	149 400	-	319 860	-	222 100	691 660	2 450	694 110	زراعة الكلا			
Luzerne	-	118 280	-	314 800	-	207 100	640 180	2 450	642 630	الفصة			
Bersim	-	13 500	-	380	-	3 700	17 580	-	17 580	البرسيم			
Maïs fourrager	130	15 200	-	3 900	-	2 300	21 530	-	21 530	ذرة الكلا			
Vesce-avoine	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بيقة الخرتال			
Avoine fourragère	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الخرطال			
Autres	170	2 420	-	780	-	9 000	12 370	-	12 370	آخر			
Autres Cultures	-	1 525	-	8 285	-	1 120	10 930	-	10 930	زراعات أخرى			

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1) : il s'agit du cercle Beni Tadjit

(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

3 - 6 Superficies fruitières dans la zone
d'action de L'O.R.M.V.A.M
et L'O.R.M.V.A.T

6 - 3 مساحة الفواكه بمنطقة نفوذ
المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي
لملوية وتافيلالت

Campagne agricole 2011/2012

الموسم الفلاحي 2012/2011

Superficie (en Ha)	المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لملوية ORMVAM						Total ORMVAM	المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت ORMVAT	مساحة الفواكه بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملوية وتافيلالت	المساحة بالهكتار			
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاوريرت						مجموع المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لملوية	Figuig (1) فجيج (1) Irrigué سقية	ORMVAM+ ORMVAT
	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية							
Agrumes	-	15 457	-	2 135	-	115	17 707	-	17 707	الحوامض			
Clémentine		11 122		630		87	11 839	-	11 839	الكليمونتين			
Navel		3 631		1 452		6	5 089	-	5 089	النفيل			
Maroc -late	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
Autres		704		53		22	779	-	779	آخر			
Vignes	-	486	-	1 610	-	37	2 133	-	2 133	الكروم			
Vigne de table		357		1 610		37	2 004	-	2 004	عنب المائدة			
Vigne de cuve	-	129	-	-	-	-	129	-	129	عنب التخميرة			
Autres plantations	2 404	4 151	3 328	5 723	720	7 131	23 457	2 145	25 602	أغراس أخرى			
Olivier	2 177	2 296	3 079	5 010	208	6 877	19 647	1 300	20 947	الزيتون			
Abricotier	-	742	-	135	-	126	1 003	15	1 018	المشمش			
Amandier	123	43	186	48	512	44	956	160	1 116	اللوز			
Pecher	-	19	-	37	-	12	68	20	88	الخوخ			
Cognassier	-	177	-	34	-	3	214	25	239	السفرجل			
Pommier	-	19	-	30	-	15	64	95	159	التفاح			
Poirier	-	37	-	45	-	8	90	10	100	الإجاص			
Neflier	-	309	-	115	-	-	424	-	424	الزعرور (لمزاح)			
Prunier	-	32	-	37	-	10	79	20	99	البرقوق			
Palmier (dattier)	-	-	-	-	-	-	-	500	500	النخيل (التمر)			
Autres	104	477	63	232	-	36	912	-	912	آخر			

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1) : il s'agit du cercle Beni Tadjit

(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

3 - 7 Production fruitière dans la zone
d'action de L'O.R.M.V.A.M
et L'O.R.M.V.A.T

3 - 7 إنتاج الفواكه بمنطقة نفوذ
المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي
لملوية وتافيلالت

Campagne agricole 2011/2012

الموسم الفلاحي 2012/2011

Production en (t)	ORMVAM المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لملوية						Total ORMVAM	المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت ORMVAT	مساحة الفواكه بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملوية وتافيلالت	الإنتاج (بالطن)			
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاويرت						مجموع المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لملوية	Figuig فجيغ (1) Irrigué سفوية	ORMVAM+ ORMVAT
	Bour بور	Irrigué سفوية	Bour بور	Irrigué سفوية	Bour بور	Irrigué سفوية							
Agrumes	-	216 520	-	36 929	-	1 644	255 093	-	255 093	الحوامض			
Clémentine		127 022		6 300		1 275	134 597	-	134 597	الكليمونتين			
Navel		77 833		29 370		114	107 317	-	107 317	النفيل			
Maroc -late	-		-		-			-					
Autres		11 665		1 259		255	13 179	-	13 179	آخر			
Vignes	-	5 280	-	29 456	-	432	35 168	-	35 168	الكروم			
Vigne de table		5 160		29 456		432	35 048	-	35 048	عنب المائدة			
Vigne de cuve	-	120	-	-	-	-	120	-	120	عنب التخميرة			
Autres plantations	1 571	20 775	2 489	14 821	1 201	17 401	58 258	7 133	65 391	أغراس أخرى			
Olivier	1 100	4 000	1 711	9 319	165	15 761	32 056	5 480	37 536	الزيتون			
Abricotier	-	6 620	-	1 271	1 036	810	9 737	75	9 812	المشمش			
Amandier (2)	396	360	720	168	-	236	1 880	325	2 205	اللوز			
Pêcher	-	173	-	493	-	204	870	75	945	الخوخ			
Cognassier	-	3 042	-	300	-	54	3 396	86	3 482	السفرجل			
Pommier	-	190	-	470	-	20	680	150	830	التفاح			
Poirier	-	407	-	667	-	112	1 186	42	1 228	الإجاص			
Néflier	-	4 116	-	1 104	-	-	5 220	-	5 220	الزعرور (لمزاح)			
Prunier	-	159	-	225	-	108	492	-	492	البرقوق			
Palmier (dattier)	-	-	-	-	-	-	-	900	900	النخيل (التمر)			
Autres	75	1 708	58	804	-	96	2 741	-	2 741	آخر			

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1) : il s'agit du cercle beni tadjit

(1) يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

(2): les amandes en coque

(2): اللوز بالقشرة

3 - 8 Superficies et utilisation du sol dans
la zone d'action des D.P.A selon
les provinces

3 - 8 المساحات واستعمال الأراضي بمنطقة
نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة
حسب الأقاليم

Campagne (2011 - 2012)

موسم 2011 - 2012

Superficie (en ha)	Oujda - Angad وجدة أنجاد	Taurirt تاويرت	Berkane بركان	Jerada جرادة	Total DPA Oujda مجموع المديرية الإقليمية وجدة	Nador et Driouch الناصور والدريوش	Figuig فجيغ	Total des DPA	المساحة (بالهكتار)
Superficie cultivable :	83 494	93 100	34 516	113 890	325 000	185 613	36 130	546 743	المساحة القابلة للزراعة
- Irrigué	4 370	3 783	643	4 104	12 900	10 112	1 000	24 012	مسقية
- Bour	79 124	89 317	33 873	109 786	312 100	175 501	35 130	522 731	بورية
Superficie des cultures :	55 490	56 371	21 025	20 442	153 328	99 217	2 980	255 525	مساحة المزروعات :
- Irrigué	2 770	871	295	4 112	8 048	3 167	50	11 265	مسقية
- Bour	52 720	55 500	20 730	16 330	145 280	96 050	2 930	244 260	بورية
Superficie des plantations :	8 547	6 807	4 796	4 265	24 415	48 017	-	72 432	مساحة المغروسات :
- Irrigué	5 132	4 278	484	3 031	12 925	9 596	-	22 521	مسقية
- Bour	3 415	2 529	4 312	1 234	11 490	38 421	-	49 911	بورية
Superficie jachère	19 457	29 922	8 695	89 183	147 257	38 379	-	185 636	المساحة المستريحة
Superficie des pacages+ Inculte	42 918	393 103	16 437	553 475	1 005 933	91 000	2 872 570	3 969 503	مساحة الرعي والغير الصالحة للزراعة
Superficie des forêts	18 656	123 931	11 546	51 554	205 687	39 580	30 080	275 347	مساحة الغابات
Superficie de l'alfa	20 352	26 366	2 921	5707	55 346	316 193	1 678 069	2 049 608	مساحة الحلفاء

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3 - 9 Superficies des cultures dans
la zone d'action de la D.P.A
d'Oujda

3 - 9 مساحات المزروعات بمنطقة نفوذ
المديرية الإقليمية للفلاحة
بوجدة

Campagne 2011 - 2012

موسم 2011 - 2012

Superficie (en ha)	Taourirt تاويرت		Berkane بركان		Jerada جرادة		Oujda Angad وجدة أنجاد		Total DPA d'Oujda مجموع مديرية وجدة	المساحة (بالهكتار)
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية		
Céréales	55 300	105	19 880	120	16 180	2 095	52 520	1 000	147 200	الحبوب
Blé dur	8 600	10	2 000	30	3 760	660	12 000	200	27 260	القمح الصلب
Blé tendre	24 500	95	10 000	60	4 520	775	16 970	500	57 420	القمح الطري
Orge	22 000	-	7 380	30	7 700	660	22 050	300	60 120	الشعير
Avoine	200	-	500	-	200	-	1 500	-	2 400	الخرطال
Légumin. ali ment	100	50	850	-	-	-	-	-	1 000	القطاني الغذائية
Fèves	-	50	150	-	-	-	-	-	200	الفول
Petit pois	-	-	100	-	-	-	-	-	100	الجلبانة
Lentilles	100	-	600	-	-	-	-	-	700	العدس
Pois chiches	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحمص
Maraîchage	-	506	-	135	-	314	-	910	1 865	الخضر
Pomme de terre	-	75	-	25	-	48	-	250	398	البطاطس
Tomate	-	22	-	10	-	20	-	20	72	الطماطم
Carotte	-	37	-	3	-	20	-	60	120	الجزر
Navet	-	22	-	5	-	20	-	60	107	اللفت
Oignon	-	35	-	15	-	25	-	40	115	البصل
Courge et Courgette	-	10	-	2	-	5	-	50	67	القرع
Haricot vert	-	-	-	-	-	-	-	-	-	اللوبياء الخضراء
Haricot à égrainer	-	45	-	35	-	-	-	-	80	اللوبياء كريني
Fève	-	60	-	10	-	15	-	30	115	الفول الأخضر
Petit-pois	-	115	-	15	-	15	-	-	145	الجلبانة
Artichaux	-	-	-	-	-	-	-	60	60	القوق
Melon	-	40	-	-	-	8	-	-	48	البطيخ و البطيخ الأحمر
Piment	-	10	-	10	-	5	-	20	45	الفلفل/البهار
Cardon	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الخرشف
Autres	-	35	-	5	-	133	-	320	493	آخر
Culture fourragère	100	210	-	40	150	1 703	200	860	3 263	زراعة الكلا
Luzerne	-	110	-	5	-	1 343	-	600	2 058	الفصة
Mais fourrager	-	-	-	10	-	100	-	30	140	ذرة الكلا
Orge fourrager	-	-	-	10	30	70	100	100	310	شعير الكلا
Sorgho	-	-	-	5	-	30	-	-	35	البشنة
Avoine fourragère	100	100	-	10	120	160	100	100	690	خرطال الكلا
Autres	-	-	-	-	-	-	-	30	30	آخر

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3 - 10 Superficies des cultures dans la zone
d'action des D.P.A selon les provinces
(Nador, Driouch et Figuig)

3 - 10 مساحات المزروعات بمنطقة نفوذ
المديريات الإقليمية للفلاحة
(الناصور، الدريوش وفجيج)

Campagne 2011 -2012

موسم 2011 - 2012

Superficie (en ha)	Figuig فجيج		Nador et Driouch الناصور والدريوش		المساحة (بالهكتار)
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	
Céréales	3 800	34	95 400	600	الحبوب
Blé dur	250	-	7 100	300	القمح الصلب
Blé tendre	650	17	28 800	300	القمح الطري
Orge	2 900	17	59 500	-	الشعير
Avoine	-	-	-	-	الخرطال
Légumin.aliment	-	-	350	-	القطاني الغذائية
Fèves	-	-	160	-	الفاول
Petit pois	-	-	120	-	الجلبانية
pois chiches	-	-	-	-	الحمص
Lentilles	-	-	70	-	العدس
Maraîchage	-	183	100	1 377	الخضر
Pomme de terre	-	80	-	760	البطاطس
Tomate	-	28	-	35	الطماطم
Carotte	-	50	-	22	الجزر
Navet	-	-	-	30	اللفت
Oignon/Ail	-	25	-	30	البصل-الثوم
Courge et Courgette	-	-	-	6	القرع
Melon et Pastèque	-	-	-	40	البطيخ والبطيخ الأحمر
Piment/poivron	-	-	-	11	الفلفل/البهار
Ail	-	-	-	-	الثوم
Fève (verte)	-	-	60	350	الفاول (الأخضر)
Petit-pois (Vert)	-	-	40	60	الجلبانية (الأخضر)
Autres	-	-	-	33	أخر
Culture fourragère (matière verte)	-	322	200	590	زراعة الكلا (المادة الخضراء)
Luzerne	-	190	-	530	الفصة
Bersim	-	-	-	50	البرسيم
Mais fourrager	-	7	-	10	ذرة الكلا
Orge fourrager	-	80	-	-	شعير الكلا
Avoine	-	45	200	-	خرطال
Sorgho	-	-	-	-	البشنة

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

**3 -11 Production des cultures dans
la zone d'action des D.P.A
selon les provinces
(Nador, Driouch et Figuig)**

**3 - 11 إنتاج المزروعات بمنطقة نفوذ
المديريات الإقليمية للفلاحة
حسب الأقاليم
(الناضور، الدريوش وفجيج)**

Campagne 2011-2012

موسم 2011 - 2012

Production (en qx)	figuig فجيج		Nador et Driouch الناضور والدريوش		الإنتاج (بالقطار)
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	
Céréales	-	4 559	1 115 950	12 300	الحبوب
Blé dur	-	352	80 050	6 000	القمح الصلب
Blé tendre	-	592	330 600	6 300	القمح الطري
Orge	-	3 615	705 300	-	الشعير
Légumin.aliment	-	-	2 350	-	القطاني الغذائية
Fèves	-	-	1 280	-	القول
Petit pois	-	-	720	-	الجلبانة
pois chiches	-	-	-	-	الحمص
Lentilles	-	-	350	-	العدس
Maraîchage	-	-	4 200	141 790	الخضر
Pomme de terre	-	-	-	75 600	البطاطس
Tomate	-	-	-	4 300	الطماطم
Carotte	-	-	-	2 120	الجزر
Navet	-	-	-	3 400	اللفت
Oignon	-	-	-	2 000	البصل
Courge et Courgette	-	-	-	720	القرع
Melon et Pastèque	-	-	-	8 300	البطيخ والبطيخ الأحمر
Piment/poivron	-	-	-	860	الفلفل/البهار
Ail	-	-	-	-	الثوم
Fève (verte)	-	-	3 600	42 000	القول (الأخضر)
Petit-pois (Vert)	-	-	600	1 500	الجلبانة (الأخضر)
Autres	-	-	-	990	أخر
Culture fourragère (matière verte)	-	56 300	16 000	255 900	زراعة الكلا (المادة الخضراء)
Luzerne	-	41 800	-	238 500	الفصة
Bersim	-	-	-	16 000	البرسيم
Mais fourrager	-	-	-	1 400	ذرة الكلا
Orge fourrager	-	4 900	-	-	خرطال الكلا
Avoine	-	9 600	16 000	-	شعير الكلا
Sorgho	-	-	-	-	البيشنة

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3 - 12 Production des cultures dans la zone
d'action de la D.P.A d'Oujda3 - 12 إنتاج المزروعات بمنطقة نفوذ المديرية
الإقليمية للفلاحة بوجدة

Campagne 2011 - 2012

موسم 2011 - 2012

Production (en qx)	Taourirt تاويرت		Berkane بركان		Jerada جرادة		Oujda Angad وجدة أنجاد		Total DPA Oujda مجموع وجدة	الإنتاج (بالقطنار)
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية		
Céréales	45 020	1 910	26 220	3 750	12 230	30 770	275 060	32 970	427 930	الحبوب
Blé dur	3 250	150	2 420	750	2 530	9 240	48 640	5 240	72 220	القمح الصلب
Blé tendre	13 040	1 760	11 520	2 100	2 800	11 630	82 340	16 530	141 720	القمح الطري
Orge	28 730	-	10 860	900	6 900	9 900	133 580	11 200	202 070	الشعير
Avoine	fauché	-	1 420	-	fauché	-	10 500	-	11 920	الخرطال
Légumin.aliment	-	10 000	1 675	-	-	-	-	-	11 675	القطاني الغذائية
Fèves	-	10 000	225	-	-	-	-	-	10 225	الفول
Petit pois	-	-	250	-	-	-	-	-	250	الجبانة
Lentilles	perdu	-	1 200	-	-	-	-	-	1 200	العدس
Pois chiches	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحمص
Maraîchage	-	62 340	-	22 710	-	52 390	-	216 800	354 240	الخضار
Pomme de terre	-	13 200	-	5 900	-	10 320	-	80 000	109 420	البطاطس
Tomate	-	4 120	-	2 000	-	2 800	-	5 000	13 920	الطماطم
Carotte	-	2 280	-	450	-	1 600	-	13 200	17 530	الجزر
Navet	-	3 440	-	1 500	-	1 600	-	12 000	18 540	اللفت
Oignon / Ail	-	4 300	-	4 000	-	3 000	-	8 800	20 100	البصل / الثوم
Courge et Courgette	-	1 200	-	360	-	700	-	11 000	13 260	القرع
Haricot vert	-	-	-	-	-	-	-	-	-	اللوبيا الخضراء
Haricot à égrainer	-	2 700	-	3 150	-	-	-	-	5 850	اللوبيا كريني
Fève	-	6 950	-	1 000	-	6 000	-	2 400	16 350	الفول الأخضر
Petit-pois	-	13 250	-	1 350	-	3 750	-	-	18 350	الجبانة
Artichaut	-	-	-	-	-	-	-	18 000	18 000	القوق
Melon	-	8000	-	-	-	1 120	-	-	9 120	البطيخ
Piment / Poivron	-	700	-	2 000	-	300	-	2 400	5 400	الفلفل/البهار
Cardon	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الخرشف
Autres Cultures	-	2 200	-	1 000	-	21 200	-	64 000	88 400	آخر
Culture fourragère	1 200	90 000	-	18 750	4 800	371 000	7 000	447 500	940 250	زراعة الكلا
Luzerne	-	70 000	-	4 500	-	276 600	-	360 000	711 100	الفصة
Mais fourrager	-	-	-	4 500	-	25 000	-	12 000	41 500	درة الكلا
Orge fourragère	-	-	-	3 000	1 200	21 000	4 000	30 000	59 200	شعير الكلا
Sorgho	-	-	-	3 250	-	6 000	-	-	9 250	البشنة
Avoine fourragère	1 200	20 000	-	3 500	3 600	42 400	3 000	35 000	108 700	خرطال الكلا
Autres	-	-	-	-	-	-	-	10 500	10 500	آخر

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3 - 13 Superficie arboricole dans la zone
d'action des D.P.A de la région orientale

13 - 3 مساحات الأشجار المثمرة بمنطقة نفوذ
المديريات الإقليمية للفلاحة بالجهة الشرقية

Campagne 2011-2012

موسم 2011 - 2012

Superficie (en ha)	المديرية الإقليمية للفلاحة بوجدة DPA d'Oujda								Total DPA Oujda مجموع مديرية وجدة	DPA de Nador et Driouch المديرية الإقليمية للتنازور والديوش	المديرية الإقليمية للفلاحة لفجيج		المجموع Total	المساحة بالهكتار
	تاويرت Taourirt		بركان Berkane		جرادة Jerada		وجدة أنجاد Oujda Angad				DPA de Figuig بور	سقوية		
	بور	سقوية	بور	سقوية	بور	سقوية	بور	سقوية						
Vignes	-	61	-	-	-	20	-	90	171	243	-	-	414	الكروم
Vigne de table	-	61	-	-	-	20	-	90	171	-	-	-	171	عنب المائدة
Autres plantations	2 529	4 217,5	4 312	484	1 234	3 011	3 415	5 042	24 244,5	48 165	-	2 262	74 671,5	أغراس أخرى
Olivier	761	3 951	1 328	345	845	2 546	490	3 375	13 641	42 980	-	716	57 337	الزيتون
Abricotier	-	23	-	4	-	8	-	10	45	57	-	28	130	المشمش
Amandier	1 768	20	2 984	-	386	234	2 915	640	8 947	3 670	-	115	12 732	اللوز
Pecher+Nectarine	-	8	-	-	-	6	-	20	34	41	-	3	78	الخوخ
Cognassier	-	10	-	-	-	18	-	18	46	23	-	35	104	السفرجل
Pommier	-	16,8	-	-	-	52	-	60	128,8	83	-	20	231,8	التفاح
Poirier	-	6	-	-	-	15	-	20	41	42	-	-	83	الإجاص
Néflier	-	-	-	13	-	-	-	-	13	8	-	-	21	الزعرور (لمزاح)
Prunier	-	52,5	-	25	-	41	-	805	923,5	74	-	15	1 012,5	البرقوق
Figuier	-	98,5	-	64	-	62	10	54	289	792	-	20	1 101	التين
Pistachier	-	2	-	1	-	10	-	-	13	19	-	-	32	الفسنق
Cerisier	-	5	-	-	-	-	-	-	5	302	-	-	307	حب الملوك
Grenadier	-	24	-	31	3	19	-	40	117	74	-	60	251	الرمان
Palmier (dattier)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 250	1 250	النخيل (التمر)
Autres	-	0,7	-	1	-	-	-	-	1,7	-	-	-	1,7	آخر

Source: Direction Régionale de l'Agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3 -14 Productions arboricoles dans la zone d'action
des D.P.A de la région orientale

3 - 14 إنتاج الأشجار المثمرة بمنطقة نفوذ
المديريات الإقليمية للفلاحة بالجهة الشرقية

Campagne 2011-2012

موسم 2011 - 2012

Production en (T)	DPA d'Oujda المديرية الإقليمية للفلاحة بوجدة								Total DPA Oujda مجموع مديرية وجدة	DPA de Nador et Driouch المديرية الإقليمية للناضور والدریوش	المديرية الإقليمية للفلاحة لفجيج	Total المجموع	الإنتاج (بالطن)
	Taourirt تاوريرت		Berkane بركان		Jerada جرادة		Oujda Angad وجة أنجاد						
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية					
Vignes	-	961	-	-	-	26	-	1 245	2 232	1 360,5	-	3 592,5	الكروم
Vigne de table	-	961	-	-	-	26	-	1 245	2 232	1 360,5	-	3 592,5	عنب المائدة
Autres plantations	1 249	12 161,5	4 380	2 553,0	952	5 297	3 657	20 766	51 015,5	31 974,6	34 345	117 335,1	أغراس أخرى
Olivier	509	10 405	330	775	600	3 180	-	9 100	24 899	23 539	1 800	50 238	الزيتون
Abricotier	-	230	-	92	-	32	-	80	434	261	-	695	المشمش
Amandier	740	29	4 050	-	352	352	3 637	2 500	11 660	2 094	200	13 954	اللوز
Pêcher	-	104	-	-	-	24	-	220	348	119	-	467	الخوخ
Cognassier	-	140	-	-	-	162	-	306	608	360	500	1 468	السفرجل
Pommier	-	97,8	-	-	-	504	-	1 080	1 682	483	1 200	3 365	التفاح
Poirier	-	47,5	-	-	-	120	-	280	447,5	192	-	639,5	الإجاص
Néflier	-	-	-	260	-	-	-	-	260	50	-	310	الزعرور (لمزاح)
Prunier	-	657	-	625	-	689	-	6 625	8 596	424	-	9 020	البرقوق
Figuier	-	400	-	800	-	100	20	455	1 775	2 278	135	4 188	التين
Pistachier	-	1	-	0,5	-	-	-	-	1,5	7,6	-	9,1	الفسنق
Cerisier	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 743	-	1 743	حب الملوك
Grenadier	-	50	-	-	-	134	-	120	304	424	-	728	الرمان
Palmier (dattier)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30 510	30 510	النخيل (التمر)
Autres (Noyer)	-	0,7	-	0,5	-	-	-	-	1,2	-	-	1,2	آخر (الجوز)

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3-15 Nombre de centres d'abattage dans la zone
d'action de l'ORMVAT et l'ORMVAM

15-3 عدد المجازر بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية
للإستثمار الفلاحي لملوية وتافلات

Campagne 2011-2012

موسم 2011-2012

OFFICE	عدد المجازر المراقبة	مجموع المجازر	المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي
ORMVAM	DNC		لملوية
ORMVAT ⁽¹⁾	2	3	لتافلات ⁽¹⁾

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافلات والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1): il s'agit du cercle Beni Tadjit

(1): يتعلق الأمر بدائرة بني تاجيت

3-16 Effectif du cheptel et des animaux
de trait dans la zone d'action de
l'ORMVAT et l'ORMVAM

3-16 عدد رؤوس الماشية وحيوانات
الجر بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية
للإستثمار الفلاحي لملوية وتافلات

Campagne 2011-2012

موسم 2011-2012

Cheptel et animaux de trait	م ج ا ف م ORMVAM						م ج ا ف ت ORMVAT	رؤوس الماشية و حيوانات الجر
	Zone Nador منطقة الناظور		Zone Berkane منطقة بركان		Zone Taourirt منطقة تاوريرت		فجيج (1)	
	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	
Bovins	4 050	9 450	4 950	11 550	350	4 650	2 150	الأبقار
-Races Locales	283	662	346	809	105	1 395	600	الصفة المحلي
-Races Améliorées	3 767	8 788	4 604	10 741	245	3 255	1 550	الصفة المحسن
Ovins	240 000	60 000	80 000	20 000	112 000	28 000	240 000	الأغنام
Caprins	44 800	11 200	24 000	6 000	43 200	10 800	120 000	الماعز
Chevaux	6 000	6 000	4 000	4 000	2 000	2 000	-	الخيول
Mulets	-	-	-	-	-	-	-	البغال
Anes	-	-	-	-	-	-	-	الحمير

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافلات والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3-17 Produits de l'élevage et autres produits dans
la zone d'action de l'ORMVAT et l'ORMVAM

3-17 منتجات الماشية ومنتجات أخرى بمنطقة نفوذ المكاتب
الجهوية للإستثمار الفلاحي لملوية وتافلات

Campagne 2011-2012

موسم 2011-2012

Viandes destinées à la consommation en (t)	م ج ا ف م ORMVAM						م ج ا ف ت ORMVAT	اللحوم المعدة للإستهلاك (طن)
	Zone Nador منطقة الناظور		Zone Berkane منطقة بركان		Zone Taourirt منطقة تاوريرت		فجيج (1) موسم (2010/2011)	
	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	
Viandes rouges	2 111	6 335	1 148	3 446	1 039	3 118	280	اللحوم الحمراء
Bovins	802	2 408	436	1 310	395	1 185	15	الأبقار
Ovins	993	2 977	540	1 620	488	1 466	150	الأغنام
Caprins	316	950	172	516	156	467	100	الماعز
Camelins	-	-	-	-	-	-	15	الجمال
Viandes blanches	4 175	12 525	3 400	10 200	675	2 025	-	اللحوم البيضاء
Œufs (en milliers d'unités)	-	-	-	320 000	-	-	500 000	البيض (الآلاف وحدة)
Peaux (pièces)	31 275	93 825	17 500	52 500	13 775	41 325	50 000	الجلود (الوحدة)

Source: O.R.M.V.A.T et DRA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافلات والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

**3-18 Nombre de centres d'abattage dans la zone
d'action des DPA dans la région orientale**

**18-3 عدد المجازر بمنطقة نفوذ المديريات
الإقليمية للفلاحة بالجهة الشرقية**

Campagne 2011-2012

موسم 2011-2012

DPA	Provinces	عدد المجازر المراقبة Nbre d'abattoirs contrôlés	Total d'abattoirs	مجموع المجازر	الأقاليم	المديرية الإقليمية للفلاحة
d'Oujda	Oujda -Jerada-Berkane-Taourirt-Oujda		DNC		جرادة-بركان-تاويرت-وجدة	لوجدة
Nador et Driouch	Nador	14		17	الناضور والدريوش	للناضور والدريوش
de Figuig	Figuig		DNC		فجيج	لفجيج

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

**3 -19 Effectif du cheptel et des animaux de trait
dans la zone d'action des DPA de la région
de l'oriental**

**19 - 3 عدد رؤوس الماشية وحيوانات
الجر بمنطقة نفوذ المديريات
الإقليمية للفلاحة بالجهة الشرقية**

(Campagne 2011-2012)

(موسم 2011-2012)

cheptel et animaux de trait	DPA d'Oujda المديرية الإقليمية للفلاحة بوجدة				DPA de Figuig المديرية الإقليمية للفلاحة لفجيج	DPA de Nador et Driouch المديرية الإقليمية للناضور والدريوش	Total المجموع	الماشية وحيوانات الجر
	Taourirt تاويرت	Berkane بركان	Jerada جرادة	Oujda Angad وجدة أنجاد				
Bovins	9 040	15 770	10 550	14 000	1 300	24 000	74 660	الأبقار
Locales	9 040	15 770	10 550	14 000	1 235	7 000	74 660	المحلية
Améliorées					65	17 000		المحسنة
Ovins	502 500	139 200	427 700	223 900	551 000	250 000	2 094 300	الأغنام
Caprins	225 700	38 600	96 500	45 900	112 500	15 000	534 200	الماعز
Equidés (Total)	10 000	1 800	7 800	5 400	1 300	12 500	38 800	الدواب (مجموع)
Chevaux	10 000	1 800	7 800	5 400	500	500	38 800	الخيول
Mulets					300	10 000		البيغال
Anes					500	2 000		الحمير
Total	738 200	179 600	532 000	289 200	666 100	301 500	2 706 600	المجموع

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

**3-20 Viandes destinées à la consommation
et abattages contrôlés dans la zone
d'action de la DPA da Figuig**

**20-3 اللحوم المعدة للاستهلاك ب (الطن) والذبائح المراقبة
بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة لفجيج**

(Campagne 2011-2012)

(موسم 2011-2012)

الجمال Camelins	الماعز Caprins	الأغنام Ovins	الأبقار Bovins	المجموع Total	اللحوم الحمراء والذبائح
1,8	76,0	122,9	87,5	288,2	Quantité de la viande (طن) rouge كمية اللحوم الحمراء ب(طن)
12	7 434	8 344,0	555,0	16 345,0	Abattages contrôlés (عدد) الذبائح المراقبة (عدد الرؤوس) (Nbre tête)

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3-21 Apiculture dans la zone d'action de
L'O.R.M.V.A.M et l'O.R.M.V.A.T21-3 تربية النحل بمنطقة نفوذ المكتب الجهوي
للإستثمار الفلاحي لملاوية وتافالنت

Campagne 2011-2012

موسم 2011-2012

Zone	الإستغاليات العصرية Exploitations modernes		الإستغاليات التقليدية Exploitations traditionnelles		المنطقة
	عدد النحالين Nbre d'apiculteurs	عدد الخلايا Nbre de ruches	عدد النحالين Nbre d'apiculteurs	عدد الخلايا Nbre de ruches	
Total (ORMVAM +ORMVAT)		11 850		5 982	مجموع (م،ج،س،ف،م+م،ج،س،ف،ت)
Taurirt	-	1 350	-	1 065	تاويرت
Nador		3 100		1 341	الناظور
Berkane		5 400		2 376	بركان
Total ORMVAM	-	9 850	-	4 782	مجموع م،ج،س،ف،م
ORMVAT⁽¹⁾	300	2 000	300	1 200	م،ج،س،ف،ت ⁽¹⁾

Source: O.R.M.V.A.T et DRA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافالنت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3-22 Production apicole (en kg) dans la zone
d'action de L'O.R.M.V.A.M et l'O.R.M.V.A.T22-3 إنتاج العسل (بالكلغ) بمنطقة نفوذ المكاتب
الجهوية للإستثمار الفلاحي لملاوية وتافالنت

Campagne 2010-2011

موسم 2010-2011

Zone	المجموع Total	الإستغاليات العصرية Exploitations modernes	الإستغاليات التقليدية Exploitations traditionnelles	المنطقة
Total (ORMVAM +ORMVAT)	184 000	174 000	64 060	مجموع (م،ج،س،ف،م+م،ج،س،ف،ت)
Taurirt	33 000	21 780	11 220	تاويرت
Nador	46 000	30 360	15 640	الناظور
Berkane	80 000	52 800	27 200	بركان
Total ORMVAM	159 000	159 000	54 060	مجموع م،ج،س،ف،م
ORMVAT⁽¹⁾	25 000	15 000	10 000	م،ج،س،ف،ت ⁽¹⁾

Source: O.R.M.V.A.T et DRA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافالنت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1): il s'agit du cercle Beni Tadjit

(1): يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

3-23 Apiculture dans la zone d'action
des DPA dans la région orientale23-3 تربية النحل بمنطقة نفوذ المديرية
الإقليمية للفلاحة بالجهة الشرقية

Campagne 2011 -2012

موسم 2012-2011

DPA	Provinces	الإستغاليات العصرية Exploitations modernes		الإستغاليات التقليدية Exploitations traditionnelles		الأقاليم	المديرية الإقليمية للفلاحة
		عدد التحالين Nbre d'apiculteurs	عدد الخلايا Nbre de ruches	عدد التحالين Nbre d'apiculteurs	عدد الخلايا Nbre de ruches		
d'Oujda	Jerada	63	685	26	85	جرادة	لوجدة
	Oujda	75	610	33	300	وجدة	
	Taourirt	230	10 222	473	1 030	تاويريرت	
	Berkane	191	1 325	264	2 030	بركان	
Nador et Driouch	Nador	100	5 000	300	1 500	الناصور	للناصور والدريوش
de Figuig	Figuig	-	-	30	500	فجيج	لفجيج
Total des directions		659	17 842	1 126	5 445	مجموع المديرية بالجهة	

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3 - 24 Production apicole (en kg) dans la zone
d'action des DPA dans la région orientale24-3 إنتاج العسل (بالكلغ) بمنطقة نفوذ
المديرية الإقليمية للفلاحة بالجهة الشرقية

Campagne 2011 -2012

موسم 2012-2011

DPA	Provinces	Total المجموع	الإستغاليات العصرية Exploitations modernes	الإستغاليات التقليدية Exploitations traditionnelles	الأقاليم	المديرية الإقليمية للفلاحة
d'Oujda	Jerada	5 050	4 790	260	جرادة	لوجدة
	Oujda	5 170	4 270	900	وجدة	
	Taourirt	84 860	81 770	3 090	تاويريرت	
	Berkane	27 700	19 550	8 150	بركان	
Nador et Driouch	Nador	26 000	22 000	4 000	الناصور	للناصور والدريوش
Total des directions		148 780	132 380	16 400	مجموع المديرية بالجهة	

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3 -25 Production laitière dans la zone d'action de
L'O.R.M.V.A.M et l'O.R.M.V.A.T ⁽¹⁾3 - 25 إنتاج الحليب بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية
للاستثمار الفلاحي لملاوية وتافلات ⁽¹⁾

Campagne 2011-2012

موسم 2011-2012

OFFICE	Province	الكمية المجمعة باللتر Quantité collectée en litre	الإنتاج باللتر Production en litre	عدد مراكز تجميع الحليب Centres de collecte du lait	الإقليم	المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي
ORMVAM	Taourirt	6 609 853	8 200 000	5	تاويرت	لملاوية
	Nador	3 583 429	21 800 000	6	الناصور	
	Berkane	13 466 293	23 550 000	20	بركان	
ORMVAT ⁽¹⁾	Figuig ⁽¹⁾	-	1 500 000	-	فجيغ ⁽¹⁾	لتافلات
TOTAL		23 659 575	55 050 000	31	المجموع	

Source: O.R.M.V.A.T et DPA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافلات والمديرية الجهوية للإفلاحة بوجدة

(1): il s'agit du cercle Beni Tadjit

(1): يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

3 -26 production laitière dans la zone d'action
des DPA de la région de l'oriental3 - 26 إنتاج الحليب بمنطقة نفوذ المديريات
الإقليمية للإفلاحة بالجهة الشرقية

Campagne 2011-2012

موسم 2011-2012

DPA	Province ou préfecture	الكمية المجمعة باللتر Quantité collectée en litre	الإنتاج باللتر Production en litre	عدد مراكز تجميع الحليب Centres de collecte	الإقليم	المديرية الإقليمية للإفلاحة
d'Oujda	Jerada	3 267 000	DNC	6	جرادة	لوجدة
	Oujda-Angad	11 276 600		17	وجدة-أنجاد	
	Taourirt	1 082 100		3	تاويرت	
	Berkane	864 200		2	بركان	
de Nador et Driouch	Nador	1 440 000	12 000 000	3	الناصور	للناصور والدريوش
de Figuig	Figuig	370 000	500 400	1	فجيغ	لفجيغ
Total		18 299 900		32	المجموع	

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للإفلاحة بوجدة

(1) Remarque : La production du lait dans la zone d'action de l'ORMVAT est la même durant les deux compagnies agricoles (2010/2011) et (2009/2010)

ملاحظة: بخصوص إنتاج الحليب بمنطقة نفوذ المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافلات هو نفسه خلال الموسمين الفلاحيين (2010/2009) و(2011/2010)

3-27 Effectif des marins pêcheurs selon la nationalité et selon le port

27-3 عدد البحارة الصيادين حسب الجنسية والميناء

Année 2011

سنة 2011

port	Nombre de marins actifs		عدد البحارة النشطين		الميناء
	Marocains	المغاربة	Etrangers	أجانب	
Bni Ansar	2 460		5		بني انصار
Ras kebdana	255		-		راس كبدانة
Sidi Hsaine	186		-		سيدي احساين
Total	2 901		5		المجموع

Source: Délégation régionale de l'office national de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناظور-

3-28 Statistiques générales sur la navigation dans la région de l'oriental

28-3 إحصائيات حول الإبحار بالجهة الشرقية

Année 2011

سنة 2011

Permis délivrés		1 202	الرخص الممنوحة
Livrets professionnels	provisoires	3 784	مؤقت
	Définitifs	7 884	نهائي
	Canotiers	1 144	زورقي
	Total	12 812	المجموع

Source: Délégation régionale de l'office national de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناظور-

3-29 Flotte de pêche active dans la circonscription maritime de Nador au titre de l'année 2011

29-3 أسطول الصيد البحري النشط بإقليم الناظور

سنة 2011

Type de pêche	Nador		Ras-kébdana		نوع الصيد
	Nbre	Tonnage en (T,J,B) ¹	Nbre	Tonnage en (T,J,B) ¹	
Sardiniers	37	2 001,9	19	692,6	سفن صيد السردين
Chalutiers	61	3 731,8	0	-	سفن جياية
Palangriers	24	660,9	3	44,6	سفن صنورية
Barques	755	1 111,8	169	241,6	قوارب
Total	877	7 506,4	191	978,7	المجموع

Source: Délégation régionale de l'office national de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناظور-

1: une tonne de jauge brute équivaut à 2,83m³

3-30 Production par port de pêche
au titre de l'année 2011

30-3 الإنتاج حسب الميناء سنة 2011

port	Quantité (en Kg)	Valeur (en Dh)	الميناء
Bni Ansar	8 727 101	154 105 376,7	بني انصار
Ras kebdana	1 324 678	13 239 228	راس كبدانة
Sidi Hsaine	470 091	4 911 426	سيدي احساين
Total	10 521 870	172 256 030,7	المجموع

Source: Délégation régionale de l'office national
de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناظور-

3-31 Production par espèce au titre de l'année 2011

31-3 الإنتاج حسب نوع السمك سنة 2011

Espèces	Quantité (en Kg)	Valeur (en Dh)	نوع السمك
Poisson pélagique	5 194 278,0	43 751 782	السمك السطحي (الأزرق)
Poisson blanc	3 567 304,5	45 511 678	السمك الأبيض (العمقي)
Crustacés	539 354	36 886 098	القشريات
Céphalopodes	1 220 934	46 106 483,7	الأصداف
Total	10 521 870	172 256 041,7	المجموع

Source: Délégation régionale de l'office national
de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناظور-

3-32 Destination de la production maritime

32-3 استعمال منتوجات الصيد البحري

(estimé en%) en 2011

حسب الموانئ سنة 2011 (ب%)

Espèces	Bni Ansar		Ras kebdana		Sidi Hsaine	
	Marché local	Export	Marché local	Export	Marché local	Export
Poisson pélagique	60	40	80	20	95	5
Poisson blanc	30	70	80	20	80	20
Crustacés	25	75	-	-	-	-
Céphalopodes	20	80	5	95	5	95

Source: Délégation régionale de l'office national
de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناظور-

3-33 Production de la pêche maritime à Bni Ansar:

3 - 33 منتجات الصيد البحري ببني انصار:

Quantité, valeur et prix moyen

الكمية والقيمة ومتوسط السعر

Année 2011

سنة 2011

Type de Produits	الكمية (بالكلغ) Quantité(en Kg)	القيمة بالدرهم valeur (en DH)	متوسط السعر بالدرهم/كلغ prix moyen (en DH/Kg)	نوع المنتجات
Poissons Blanc				السمك الأبيض (العمقي)
Abadèche	5 544	45 200	8,2	ثعبان البحر
Anguille	35	470	13,4	
Baliste cabri	1 530,5	37 120	24,3	طفل
Bar-loup	154	7 750	50	بار الذئب
Baudroie	114 381,5	3 759 710,0	33	الصيدا لوطي
Bésugué	675 390,5	7 181 995	10,6	البيرزوغه
Bogué	1 035 189,0	5 249 990	5,1	البوغه
Capelan	3 315	20 550	6,2	الكبلين
Cernier commun	5 358,5	534 460	99,7	
Chevrette	2 317,5	23 780	10,3	ثلاثي القوائم
Chien espagnol	4 170,5	26 286,7	6,3	
Congre d'europe	152,5	2 930	19,2	
Coryphene	17,5	770,0	44	
Denté commun	4,0	400	100	مشترك
Divers poisson blanc	24 608,5	222 610	9	مختلف أنواع السمك الأبيض
Dorade grise	227,0	2 110	9,3	الأبراميس الرمادي
Dorade Rose	9 376,5	119 465	12,7	الأبراميس الوردي
Dorade royale	3 471,5	114 070	32,9	الأبراميس الملكي
Eperlan (luiset)	644,5	8 720	13,5	الهدف
Gronchin	104 305,5	953 720	9,1	الغرنار شانك الرأس
Lanterne de dofleini	98	850	8,7	
Limande	58 707	670 960	11	
Marbré	10 046,5	157 250	15,7	المرخم
Mendole	9 120,3	97 900	10,7	
Merlan bleu	10 388,0	168 755	16,2	
Merlu	153 544,5	5 429 800	35,4	النازلي
Merluchon	3 701	55 400	15	
Mérou	491	55 690	113,4	الهامور
Mérou Badèche	110	12 050	109,5	
Mérou gris	1,5	100,0	66,7	الهامور الرمادي
Mostelle	58 603	1 129 110	19,3	
Mulet	44 232,5	279 920	6,3	
Ombrine	15 068,5	306 650	20,4	القرب
Opah	136,5	4 617	33,8	
Sous total	2 354 441,8	26 681 158,7	-	المجموع الجزئي

Source: Délégation régionale de l'office national de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المنوابة الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناظور-

3 - 34 Production de la pêche maritime à Bni Ansar:

34 - 3 منتوجات الصيد البحري ببني انصار:

Quantité, valeur et prix moyen (suite1)

الكمية والقيمة ومتوسط السعر (تابع 1)

Année 2011

سنة 2011

Type de Produits	الكمية (بالكلغ) Quantité(en Kg)	القيمة بالدرهم valeur (en DH)	متوسط السعر بالدرهم/كلغ prix moyen (en DH/Kg)	نوع المنتوجات
Poisson Blanc (suite)				السماك الأبيض (العمقي)
Sous total	2 354 441,8	26 681 158,7	-	مجموع جزئي
Pageot	9 750,5	456 751,9	46,8	البندور
Pageot commun	347 337	3 329 710	9,6	مشترك البندور
Pagre	1 431	58 693,1	41	
Picarel	86,0	240	2,8	
Raie	1 416,5	7 698,3	5,4	شيفتين بحري
Rascasse	9 867	503 455	51	
Rascasse du nord	23 086	307 260	13,3	
Requin-ha	6 024,5	44 921	7,5	
Rombou podas	1 276	11 670	9,1	
Rouget	286 344,5	8 080 110	28,2	سلطان ابراهيم
Saint pierre	4 426	233 430	52,7	سان بيير
Salpa et saupe	2 122	21 570	10,2	
Sar	122 664	1 513 480	12,3	سار
Sole	20 577	1 017 935	49,5	
Squalide et requin	6 823,5	62 923,5	9,2	سماك موسى
Turbot	149	17 100	114,8	سماك الترس
Vive	150 444,5	1 285 000	8,5	
Poisson Blanc (suite)				السماك الأبيض (العمقي)
Total global	3 348 266,8	43 633 106,6	-	مجموع كلي

Source: Délégation régionale de l'office national
de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناظور -

3 - 35 Production de la pêche maritime à Bni Ansar:

3 - 35 منتوجات الصيد البحري ببني انصار:

Quantité, valeur et prix moyen (suite2)

الكمية والقيمة ومتوسط السعر (تابع2)

Année 2011

سنة 2011

Type de Produits	الكمية (بالكلغ) Quantité (en Kg)	القيمة بالدرهم valeur (en DH)	متوسط السعر بالدرهم/كلغ prix moyen (en DH/Kg)	نوع المنتوجات
Poisson pélagique	3 752 465,6	33 374 247,8	-	السماك السطحي (الأزرق)
Albacore	402	22 956,0	57,1	
Allache	226 454	617 630	2,7	الألش
Anchois	598 003	4 701 180	7,9	الأنشوفة
Bacorette	140,5	3 012,5	21,4	
Bonite à dos rayé	1 853	12 910	7	بونيت سرديني
Bonite à ventre rayé	2 423	12 180	5	
Bonite sarda	10 220	69 850	6,8	
Bonitou	2 207,5	25 256	11,4	
Chinchard	1 180 735,1	8 560 375	7,3	الشرن
Chinchard bleu	18 292	77 340	4,2	
Divers poissons industriels	264,5	2 880	10,9	أنواع أخرى من السمك الصناعي
Espadon	130 897,5	8 343 789	63,7	أبوالسيف
Liche né-bé	3 931,5	90 650	23,1	
Makaire blanc	39,5	1 185	30	مارلن أبيض
Maquereau	71 469	319 470	4,5	السقميري
Melva	13 860	86 350	6,2	الميلفا
Orphie	16 577	229 855	13,9	
Palomette	8 101,0	59 350	7,3	بونيتو
Sardine	1 446 272,0	8 669 470	6	سردين
Seriote	19 395	1 427 473,5	73,6	القرش
Thon	407,5	19 531,75	48	التن
Thon obese	521,5	21 554	41,3	
Crustacés	537 296,0	36 663 537,5	-	القشريات
Carabinero	3 891,5	148 330	38,1	
Caramote	21 834,5	2 075 032,5	95,0	
Cigale	77 365,5	9 932 218,8	128,4	
Crevette Royale	166	8 250	49,7	القمرود الوردي
Crevette Rose	426 326,5	23 839 236,2	55,9	القمرود الملكي
Crevette Rose T	1 148,5	35 100	30,6	
Homard	160,0	22 795	142,5	سرطان البحر
Langouste	6 324,5	601 765	95,1	جراد البحر
Divers coquillage	79	810	10,3	
Céphalopodes	1 089 073,1	40 434 487,7	-	الرخويات
Calamar	13 733,5	599 000	43,6	حبار
Passamar	77 535,5	1 309 000	16,9	
Poulpe	772 786,1	35 055 729,9	45,4	أخطبوط
Poulpe blanc	109 692,5	921 878,3	8,4	
Puntilla	5 483,5	192 130	35	
Seiche	91 863,5	2 071 149,5	22,5	صبيدج
Supion	17 978,5	285 600	15,9	
Divers coquillages	-	-	-	مختلف الأصداف

Source: Délégation régionale de l'office national de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناضور-

3-367 Production de la pêche maritime à Ras kabdana:

36-3 منتوجات الصيد البحري براس كبدانة:

Quantité, valeur et prix moyen

الكمية والقيمة ومتوسط السعر

Année 2011

سنة 2011

Type de Produits	الكمية (بالكيلغ) Quantité (en Kg)	القيمة بالدرهم valeur (en DH)	متوسط السعر (بالدرهم/كيلغ) prix moyen (en DH/Kg)	نوع المنتوجات
Poisson pélagique	1 042 680	8 386 435	-	سمك أعماق البحار
Allache	215 977	928 260	4,3	الالاش
Anchois	32 146	348 060	10,8	الانشوفة
Bacorette	1 236	11 330	9	
Chinchard	77 996	732 280	9,4	الشرن
Espadon	9 768	563 125	57,6	أبو السيف
Maquereau	3 794	23 380	6,2	السقمبري
Melva	5 026	38 660	7,7	الميلفا
Orphie	128	1 920	15	
Palomette	5 404	33 130	6,1	
Sardine	691 025	5 702 690	8,3	سردين
Thon obèse	180	3 600	20	
Poissons Blancs	218 156	1 875 863	-	السمك الابيض
Bogue	188 899	1 449 670	7,7	البوغة
Cernier commun	2 001	163 850	81,9	
Chevrette	264	3 420	13	غادس أسمر
Chien de mer	17 280	78 883	4,6	
Marbré	3 136	97 150	31	المرخم
Mendole	4 708	54 420	11,6	غير أزرق
Mulet	252	2 840	11,3	بوري
Oblade	168	2 160	12,9	
Pageot commun	144	4 950	34,4	
Salpa et saupe	1 304	18 520	14,2	
Crustacés	2 058	222 560	108,1	القشريات
Caramote	1 861	203 910	109,6	
Langoustine	197	18 650	94,7	
Céphalopodes	61 784	2 772 370	44,9	الرخويات
Poulpe	61 784	2 772 370	44,9	أخطبوط
Total	1 324 678,0	13 257 228	10	المجموع

Source: Délégation régionale de l'office national
de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناظور-

3 - 37 Production de la pêche maritime à Sidi h'saine:

37 - 37 منتوجات الصيد البحري بسيدي احساين:

Quantité, valeur et prix moyen

الكمية والقيمة ومتوسط السعر

Année 2011

سنة 2011

Type de Produits	الكمية (بالكيلو) Quantité (en Kg)	القيمة بالدرهم valeur (en DH)	متوسط السعر بالدرهم/كيلو prix moyen(en DH/Kg)	نوع المنتوجات
Poisson pélagique	399 132	1 991 090	-	سمك أعماق البحار
Allache	15 156	38 310	2,5	الألش
Anchois	11 430	171 700	15	الأنشوفة
Chinchard	33 174	167 650	5,1	الشرن
Maquereau	4 986	11 220	2,3	
Sardine	334 386	1 602 210	4,8	سردين
poisson blanc	882	2 710	3	السمك الأبيض
Bogué	882	2 710	3	البوغة
Crustacés	-	-	-	القشريات
Céphalopodes	70 077	2 917 626	42	الرخويات
Poulpe	70 077	2 917 626	42	أخطبوط
Total	470 091	4 911 426	-	المجموع

Source: Délégation régionale de l'office national
de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناظور-

Forêt**الغابيات****3 - 38 Superficies reboisées dans la région de l'oriental⁽¹⁾****38 - 3 المساحات المشجرة بالجهة الشرقية⁽¹⁾**

(En Ha Compagne 2010-2011)

(بالهكتار الموسم 2010-2011)

Province	المساحة المشجرة المؤقتة Superficies reboisées provisoires	المساحة المشجرة المتواجدة Superficie reboisée existante	الإقليم
Berkane	454	11 180	بركان
Driouch	-	9 212	الدريوش
Figuig	1 120	13 666	فجيج
Nador	1 000	24 652	الناضور
Jerada	2 200	17 446	جرادة
Oujda-Angad	720	6 318	وجدة- أنجاد
Taurirt	1 642	17 403	تاويرت
TOTAL	7 136	99 877	المجموع

Source: ASM 2012

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

**3 - 39 Superficies des essences forestières
naturelles dans la région de l'oriental****39 - 3 المساحات الغابوية حسب أنواع الأشجار
الطبيعية بالجهة الشرقية**Année 2011⁽²⁾ (En Ha)سنة 2011⁽²⁾ (بالهكتار)

Zone	المجموع Total	الحلفاء Alfa	ماطورال Matorral	أنواع أخرى Autres types	أشجار الوريق Feuilles naturelles	الأشجار الصمغية Résineuses naturelles	منطقة
Berkane	45 660	4 150	9 790	70	8 880	22 770	بركان
Figuig	1 555 830	1 522 000	8 960	10	270	24 590	فجيج
Jerada	331 470	271 990	2 360	350	32 250	24 520	جرادة
Nador	110 950	58 670	41 240	360	4 510	6 170	الناضور
Oujda-Angad	10 250	1 000	7 130	140	410	1 570	وجدة- أنجاد
Taurirt	266 850	144 350	4 590	210	54 780	62 920	تاويرت
TOTAL	2 321 010	2 002 160	74 070	1 140	101 100	142 540	المجموع

Source: ASM 2012

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

**3 - 40 Superficie des essences résineuses
naturelles dans la région de l'oriental****40 - 3 مساحة الأشجار الصمغية الطبيعية بالجهة الشرقية**Année 2011⁽²⁾ (En Ha)سنة 2011⁽²⁾ (بالهكتار)

Zone	المجموع Total	العرعار genévriers	الصنوبر Pins	العرعار عفسية Thuya	منطقة
Berkane	22 780	-	170	22 610	بركان
Figuig	24 590	24 590	-	-	فجيج
Jerada	24 520	10 170	-	14 350	جرادة
Nador	6 180	160	190	5 830	الناضور
Oujda-Angad	1 570	650	20	900	وجدة- أنجاد
Taurirt	62 920	6 400	6 820	49 700	تاويرت
TOTAL	142 560	41 970	7 200	93 390	المجموع

Source: ASM 2012

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

(1) Il s'agit des superficies reboisées au 31 mars de chaque année, sans tenir compte des reboisements exploités, incendiés...ou ayant connu un faible taux de reprise après deux années.

(1) يتعلق الأمر بالمساحات المشجرة في 31 مارس من كل سنة، ولا يتضمن المساحات المستغلة أو المحروقة... والتي عرف نموها نسبة ضئيلة بعد سنتين.

(2) : Statistiques de l'inventaire forestier National de 1994

(2) : إحصائيات الجرد الغابوي الوطني لسنة 1994

3 - 41 Superficie des essences feuillues naturelles dans la région de l'oriental

3 - 41 مساحة أشجار الوريق الطبيعية بالجهة الشرقية

Année 2011⁽¹⁾ (En Ha)سنة 2011⁽¹⁾ (بالهكتار)

Province	المجموع Total	البلوط الفليني Chêne liège	البلوط الأخضر Chêne vert	الإقليم
Berkane	8 880	-	880 8	بركان
Figuig	270	-	270	فجيج
Jerada	32 250	-	250 32	جرادة
Nador	4 510	560	950 3	الناضور
Oujda-Angad	410	-	410	وجدة- أنجاد
Taurirt	54 780	-	780 54	تاويرت
TOTAL	101 100	560	100 540	المجموع

Source: ASM 2012

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

(1) : Statistiques de l'inventaire forestier National de 1994

(1) : إحصائيات الجرد الغابوي الوطني لسنة 1994

3-42 Production de plants de la campagne 2011/2012 selon les provinces (Nombre de plants produits)

3-42 إنتاج الغرس اخلال الموسم 2012/2011 حسب الأقاليم (عدد الغرس المحضر)

Année 2011

Espèce	Berkane بركان	Oujda Angad وجدة أنجاد	Nador الناضور	Taurirt تاويرت	المجموع Total
Pin d'alep	200 000	1 760 000	800 000	956 000	3 716 000
Thuya	70 000	800 000	60 000	40 000	970 000
Eucalyptus	40 000	136 000	250 000	70 000	496 000
Tamarix	-	50 000	-	-	50 000
Cyprès	48 000	34 000	20 000	20 000	122 000
Caroubier	32 000	50 000	20 000	10 000	112 000
Acacia cyanophylla	-	30 000	-	5 000	35 000
Casuarina	-	16 000	-	-	16 000
Schinus terb	-	25 000	-	-	25 000
Prosopus jol	-	25 000	-	-	25 000
Thuya de chine	-	-	-	10 000	10 000
Total	390 000	2 926 000	1 150 000	1 111 000	5 577 000

Source: La direction régionale du haut commissariat
des eaux et forets de la région de l'oriental

المصدر: المديرية الجهوية للمندوبية السامية للمياه والغابات بالجهة الشرقية

3-44 Production forestière selon les provinces

44-3 الإنتاج الغابوي حسب الأقاليم

Année 2011

سنة 2011

Type de production	Unité الوحدة	Taourirt تاوريرت	Berkane بركان	Jerada جرادة	Oujda Angad وجدة أنجاد	Figuig فجيغ	Driouch الدریوش	Nador الناضور	نوع الإنتاج
Bois d'industrie	m ³	385	276	67	8	-	260	-	الخشب الصناعي
Bois de feu	Stère	541	736	102	232	-	136	-	خشب التدفئة
Romarin	Tonne	22 600	-	2 200	-	4 033	-	-	
Alfa	Quintal	-	-	600	-	-	-	-	الحفشاء
Total	-	23 526	1 012	2 969	240	4 033	396	-	المجموع

Source: La direction régionale du haut commissariat
des eaux et forets de la région de l'oriental

المصدر: المديرية الجهوية للمندوبية السامية للمياه والغابات بالجهة الشرقية

3-45 Recettes forestières selon les provinces

45-3 المداخيل الغابوية حسب الأقاليم

Année 2011

سنة 2011

Recettes forestières	Taourirt تاوريرت	Berkane بركان	Jerada جرادة	Oujda Angad وجدة أنجاد	Figuig فجيغ	Driouch الدریوش	Nador الناضور	المداخيل الغابوية
Part de l'Etat	30 988,7	10 044,8	45 808,3	5 823,1	37 660,0	7 844,3	85 651,0	حصة الدولة
Part des communes	1 998 190,7	715 324,3	214 973,3	55 867	137 070,8	39 000	946 615,6	
Part de la province	335 076,1	9 430,9	5 500,0	2 650	12 133,8	-	28 744,8	
Autres (FNF)	1 385 131,6	362 697,5	162 786,5	37 137	95 535,4	42 172	468 566,8	
Chasse et pêche	521 400,0	412 697,1	128 970,0	325 150	18 900,0	36 700	260 599,0	
Total	4 270 787,1	1 510 194,7	558 038,1	426 627,1	301 300	125 716,3	1 790 177,3	المجموع

Source: La direction régionale du haut commissariat
des eaux et forets de la région de l'oriental

المصدر: المديرية الجهوية للمندوبية السامية للمياه والغابات بالجهة الشرقية

3-46 Reboisements réalisés au cours de la campagne 2011/2012

46-3 غراسة الأشجار خلال الموسم 2011/2012

selon les provinces

حسب الأقاليم

Espèce	Nombre de plants produits							نوع الأشجار
	Taourirt تاوريرت	Berkane بركان	Jerada جرادة	Oujda Angad وجدة أنجاد	Figuig فجيغ	Driouch الدریوش	Nador الناضور	
Pin d'alep	1 025	300	700	300	600	358	443	العرعار الفصية
Thuya	75	100	550	100	-	3	16	الصفنوبر
Eucalyptus	-	-	-	-	-	39	41	أوكالبتوس
Tamarix	-	-	-	-	30	-	-	
Total	1 100	400	1250	400	630	400	500	المجموع

Source: La direction régionale du haut commissariat
des eaux et forets de la région de l'oriental

المصدر: المديرية الجهوية للمندوبية السامية للمياه والغابات بالجهة الشرقية